



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
PRE MEDZINÁRODNÚ
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

Zmluva o refundácii nákladov č. SAMRS/CETIR/139/2979/2018

Čl. I

Účastníci dohody

1. K 13 – Košické kultúrne centrú, príspevková organizácia

Sídlo: Kukučínova č.2, 040 01 Košice
 IČO: 42323975
 DIČ: 2023874226
 IBAN:
 Bankové spojenie:
 Zastúpená: Mgr. Ján Kováč, riaditeľ
 (ďalej len: „účastník č.1“)

2. Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava
 zriadená: Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006
 SWIFT:
 IBAN:
 IČO: 31819559
 DIČ: 2022359009
 Tel.: +421-2-5978 2600
 e- mail: info@slovakaid.sk, www.slovakaid.sk
 zastúpená: Lucia Kišš, MSc., riaditeľka SAMRS
 (ďalej „SAMRS“)

uzatvárajú túto dohodu o refundácii nákladov.

Preambula

Účastník č.1 zabezpečí v termíne od 22.10. do 25.10.2018 vyslanie 1 experta na zahraničnú pracovnú cestu do Nového Sadu (Srbsko), za účelom zdieľania skúseností v rámci programu CETIR. SAMRS na základe tejto zmluvy refunduje náklady účastníka č.1 spojené s realizáciou aktivity v súlade s vopred schváleným rozpočtom.

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok účastníka č.1 zabezpečiť účasť 1 experta na zahraničnej pracovnej ceste do Nového Sadu (Srbsko), a záväzok zo strany SAMRS refundovať náklady súvisiace s predmetným vyslaním experta:
 - vyúčtovanie cestovných náhrad pri použití služobného vozidla zamestnancom na zahraničnej pracovnej ceste (po dohode so zamestnávateľom)
 - ubytovanie v hoteli (1os x 3 noci),
 - stravné podľa platného zákona o cestovných náhradách,

-
- poistenie liečebných nákladov v zahraničí (po dohode so zamestnávateľom)
 - náhrada potrebných vedľajších výdavkov (nárokovateľné výdavky).
2. SAMRS náklady refunduje v rozsahu podľa bodu 1 tohto článku na základe vystavenej faktúry a priložených kópií účtovných dokladov v lehotách dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. II

Spôsob refundácie nákladov

1. Účastník č.1 vystaví po návrate experta zo zahraničnej pracovnej cesty faktúru, ku ktorej priloží kópie všetkých účtovných dokladov za použitie služobného vozidla zamestnancom na zahraničnej pracovnej ceste, za ubytovanie v Srbsku a kópie vyúčtovania zahraničnej pracovnej cesty účastníka. Faktúru predloží SAMRS do 10 dní od ukončenia zahraničnej cesty.
2. Účastník č.1 vyhlasuje, že vyslaný expert predloží SAMRS krátku záverečnú súhrnnú správu z tejto zahraničnej pracovnej cesty do 10 dní od ukončenia zahraničnej cesty.
3. SAMRS sa zaväzuje, že po splnení povinností zo strany účastníka č. 1 definovaných v bode 1 a 2 tohto článku, uhradí účastníkovi č.1 celkovú fakturovanú sumu do 15 pracovných dní odo dňa predloženia faktúry SAMRS.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve musia byť urobené písomne formou dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia zmluvy sú im zrozumiteľné. Všetky ustanovenia zmluvy vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán, ktorá nebola prejavovaná ani v tiesni, ani za nevýhodných podmienok, čo zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú.

V Košiciach 11.10.2018

V Bratislave 11.10.2018

Za K 13 – Košické kultúrne centrá,
príspevková organizácia:

Za SAMRS:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
PRE MEDZINÁRODNÚ
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

Ján Kováč, Mgr.
riaditeľ

Lucia Kišš, MSc.
riaditeľka SAMRS